

布朗士科學高中家長協會每週電子通訊

翻译 *Jaime Lam*

2017年10月15日

亲爱的布朗克斯科学高中家长：

今天我們很高興看見很多志願者家長來到學校幫忙。你們的幫忙包括在Big Bronx 的辯論錦標賽上或在Bronx Borough High School博覽會上，還有家長義工花上幾個小時來完成一些與家長協會相關的各種事項。我們鼓勵家長們通過參與學校活動並可接觸學校加以了解學校更多資訊。

這個星期三晚上的家長協會會議將會是與Bronx Science其它家長會面的一個極好的機會，能獲得一些深入見解，而這些將會有助於您和您的孩子了解申請大学的内部信息。當晚您會聽到校長Donahue的發言，及會見竞选4个家長領導位置的12名候選人(在[這裡](#)閱讀他們的自我介紹)，並投下您的選票。 與此同時您可以从私人大學升學輔導員[Sara Harberson](#)獲得寶貴意見。 Sara對我們學校非常熟悉，因為她曾經是The University of Pennsylvania招生官員，負責審查Bronx Science學生的申請！（在[這裡](#)閱讀我們的讲员问答）

一如以往Vallo巴士公司將提供往返於曼哈頓和皇后區免費服務，請不要忘了打電話[預約](#)座位，電話：718-961-7600。期待星期三晚上見到你們！

Elizabeth Langwith and Monica Toriello
家長協會共同主席

重要日期提示

我們進入秋季學期，接下來的幾個星期會相當忙碌！請標記您的日曆，並提前計劃參加這些重要活動。我們將在下周的周報中向您提供有關這些事件的更多資訊。

10月16日至20日 - 災難救濟烘焙銷售，2-4點

10月18日，週三 - 家長協會會議，7-9pm

10月24日，週二 - 學校領導團會議，3：45-6pm，歡迎家長前來旁聽

11月2日星期四 - 如何支付大學費用講座，有關申請資助和獎學金，晚上7-9點

11月7日，週二 - 選舉日 (學校休息一天)

11月9日，週四 - 家長教師會議，5：30-8pm

11月10日，週五 - 家長教師會議，12：30-2：30pm

11月13日，周一，家長資源博覽會，5：30-7pm

11月13日，周一，家長協會會議，7-9pm，大學招生新趨勢

11月15日，周三，校長早餐會，議題：學校安全措施，早8：30-9：30。校長 Dr. Donahue，校安保主任 Ms. Vana Loukissas 以及學校安全委員會 (包括家長代表) 將參與這次信息豐富的討論，這次公開論壇歡迎與會者提出各種有關安保的問題和顧慮。請於 11 月 14 日星期二點擊[此處](#)回復邀請。

支持學生的颶風救災工作!

正如你們許多人所知, S.O. 內閣 (Bronx Science's student government) 計劃了一個為期一周的烘烤義賣籌款活動, 以幫助颶風厄馬、哈維、瑪麗亞和何塞的受害者。烘烤銷售的收益將捐贈 One America Appeal, 一個由一共五位目前在世前美國總統為幫助颶風受害者設立的慈善機構。烘烤銷售由學生計劃, 並且將由學生管理, 家長協會同意通過每天提供一或二名志願者作為贊助和幫助。

如果您在下週一至五的任何一天下午2點至4點有空當時間, 請考慮參加志願服務。這將是一個難得的機會能在學校在教學日期間, 與學生進行觀察和互動, 並身體力行幫助他們籌集資金完成一件非常有意義的善舉。請點擊[這裡](#)報名參加。

9月家長協會會議備忘錄

點擊此處查看9月份家長協會會議的會議記錄。(提醒：為在學校提供更快的互聯網, 家長協會對額外的資助一致同意)。這星期三晚, 我們將投票通過這份會議草案。

志願家長之星：LISE AUG

每幾個星期，我們將表彰一個或多個志願者家長為Bronx Science貢獻他們的時間和才能。我們很幸運有這樣一個積極和專業的家長團體！今天，我們的主角是Lise Aug，負責設計和發送家長協會的每週電子郵件，也正是您現在閱讀的通訊。在每個週末，她都留出時間為學校設計每週電子郵件，確保它能完成出版並且在每星期天傳送到每位家長的收件箱。

此外，Lise還與Heather Ahram和Wendy Turett-Ross一起擔任家長協會贊助團隊的主席。這個驚人的三人組負責確保家長協會的贊助商。（贊助商，其中一些廣告出現在每週電子郵件的底部，幫助我們為所有家長協會會議提供的茶點付費）。

Lise是一位來自曼哈頓兩個孩子的母親。她的兒子是一名Bronx Science10年級學生；她的女兒是9年級新生。以下是她對Bronx Science志願工作所說的話：

"我的第一次參與是出於好奇心。我的丈夫，兄弟和父親，都是畢業於Bronx Science，同樣現在我的孩子也是。因此我非常期望可以參與及了解到學校的內部運作。我很高興能夠參與將我們學校作為紐約市大都會的一個傳奇傳承下去！我自己是一所特殊高中的畢業生，所以我非常欣賞Bronx Science為學生們提供能夠改變他們人生的優質教育。"

感謝Lise為我們學校所作出的貢獻！

如果您也想成為志願者，請填寫[此](#)在線表格。志願者的機會遍及全年，並不是全部工作都要求您親自前往Bronx Science。（現在我們特別需要的是具有視頻編輯/製作和平面設計技巧的家長，如果您有這些技能，請聯繫我們）。通過志願工作，您將結識新的朋友享受到一些樂趣，還會對我們的學校有這麼美好的發展而驕傲。

获奖消息

(1) 布朗士科学高中演讲和辩论队在 Kaiser 辩论赛和 McEvoy 锦标赛上表现优异。更多详情请点击[此处](#)。

(2) 祝贺女子保龄球队获得第一名，战胜黎曼高中队，两名华裔女生贡献突出，——详情请点击[此处](#)。

(3) George Stefanakis (2017 届) 赢得 Milton Fischer 创新奖学金。George 是全国仅有的因创新成就而获奖的七名学生之一。他目前是MIT的新生。这项科研是他在我校就读时

参与的，更多详情请点击[此处](#)。

(4) 来自中国和哥伦比亚大学的教育工作者来我们学校参观。点击[此处](#)阅读详情。

(5) 布朗士科学高中祝贺我们 [32 位](#) 2018 届国家优秀学生奖学金入围的学生。

(6) 女生越野队参加纽约市长 XC 杯锦标赛——详情请点击[此处](#)。

(7) 我们的学生收到邀请参加美国水晶成长竞赛 (The United States Crystal Growing Competition) ——点击[此处](#)了解截止日期和详情。

2017-2018 学校课外活动列表

请点击[此处](#)。

秋季运动队选拔

请继续查看[运动新闻](#)和[运动网站](#)，同时提醒您的孩子 2016-2017 学年选拔赛 的通知已在校内各处张贴。

校内义工机会

如果您的孩子有一节空课，并且愿意用这个时间为学校做义工，可以联系035房间的Ms. Mercado报名担任辅导员办公室的监控员。

暑期志愿者/实习证明：

如果您的孩子在暑假期间，在校外担任义工或者从事实习，他们应该收到一封信（信笺），或证明，说明他们从他们参加的项目中取得的成就，请让孩子们将义工或者实习证明拷贝一份交给指导顾问。指导顾问将在您孩子的高中文件中保留记录供大学推荐使用。

毕业生家长 请注意

如果您的孩子有空课的话，可以到辅导员办公室，035室，有老师可以协助毕业生完成与他们的大学申请短文和各个学校的补充短文。您的孩子可以在向035室的Ms. Mercado提前报名。

学校健身房开放

健身房现在从星期一到星期四下午 3: 45-5:45 开放，星期五的开放时间为下午 3: 00—4: 30。更多信息请点击[此处](#)。

免费网上辅导

Khan Academy为学生提供免费网上辅导课程，请浏览网页<http://www.khanacademy.org/>

由CSC (Workshops@nyumc.org) 主办的免费研讨会：减轻申请大学中的精神压力

对于许多高中生，申请大学是一个压力非常大的过程。如果孩子本身就有焦虑，抑郁或其他心理健康问题时，这个压力就如同雪上加霜。这样的孩子需要在离开家上大学以前就接受诊断和治疗。对于他们申请大学，重要的是制定和执行一个切实可行的计划。在这个讲习班Richard Gallagher博士将向有心理健康问题的学生讲解如何管理整个大学申请流程，从与孩子的学校指导顾问会面，写创作大学申请文章，送成绩单，选择学校，以及向大学生生活的成功过渡。

日期和时间：星期四，2017年10月19日下午6:30 - 7:30

地点：儿童学习中心1公园大道7楼

与会者需要注册，请访问：

https://www.eventbrite.com/e/take-the-stress-out-of-applying-to-college-tickets-38641319226?AFF=email和CT=T%2810%2019%20CSC%20Workshop%29&mc_eid=2b47335187&mc_cid=ea2f627112

家长联络员周报

<http://www.bxscience.edu/parentdocs/NWIP10-16-17CHINESE.pdf>

辅导员办公室周报

<http://www.bxscience.edu/parentdocs/GuidanceWeekly10-16-17.pdf>

辅导员办公室奖学金和校外机会报告-10月份

<https://succeed.naviance.com/download.php?id=Nk42LzVaS01OZ1JDMkJTQWp3bkxsQT09>

布朗士科學高中中國家長微信交流群

爲了更好地服務說中文的家長，讓大家能更好地參與學校建設，幫助孩子們進入他們理想中的大學，我們布朗士科學高中家長協會正式開通針對說中文的家長的微信群。目前這個微信群的群主是黃維民，她是家長協會的義工，願意爲大家服務。她的微信號是 weiminh_yh。

爲了保證這個群組正常運行，請注意幾點：

- 一，您可以邀請有孩子在我校就讀的中國家長加入這個群組，但請不要邀請與我校無關家長加入。這裏討論的教學資源和信息僅限於布朗士科學高中上學的孩子們使用。
- 二，本群組討論的話題僅限於與孩子學習，生活，以及昇學有關的領域，其他有關政治，宗教，生意的話題就不要占用這個群組的空間和大家的時間。您如果有興趣，可以和其他家長私下討論這些話題。